



## 年會

### 下機場後的去處

如果你計畫出席明年 5 月 28 日到 6 月 1 日在韓國首爾舉行的 2016 年國際扶輪年會，告訴你一個小祕密：韓國有一個所有訪客都能去、卻很少人會把它視為旅遊景點的地方。你可以到水療館放鬆，或是花個幾小時購物。那裡也有文化的景點、庭園、電影院、和溜冰場。那到底是什麼地方？

那就是仁川國際機場。

這裡是前往首爾的主要機場，位置離市中心大約 1 小時車程，備有所有標準便利設施，還有種種特色服務，像是免費無線網路、兒童遊戲室、哺乳室、祈禱室、淋浴間、行動電話租借服務、醫療服務、以及眾多用餐選擇。

此外，這裡還有超乎尋常的設施，例如機場水療館 (Spa on Air)，這裡提供傳統韓國澡堂經驗。這個水療中心 24 小時開放，因此你可以在個人休憩室小寐一番。

如果你想要一點新鮮空氣，就去天際 72 高爾夫俱樂部 (Sky72 Golf Club)，搭乘免費接駁車 5 分鐘就可抵達。你可以在 400 碼的練習場揮幾竿，或是打一場完整的 18 洞。之後可以到冰森林溜冰場 (Ice Forest Skating Rink) 清涼一下，或是到兩間電影院欣賞一部首輪影片。

你也可以到韓國傳統文化體驗館 (Traditional Korean Cultural Experience Zone) 做做手工藝，聆聽音樂表演，或試穿一下韓國傳統服飾。

撰文：SUSIE MA

如欲註冊 2016 年  
國際扶輪首爾年會者，請上網  
[www.riconvention.org](http://www.riconvention.org) 辦理。



## 快訊

### 在寮國，水資源+學校=教育

沒有道路通往寮國的小村落海康 (Hat Kham)。因此，當一艘船運來村裡學校用的新長椅時，當地的小孩跑了一英里路到歐烏 (Ou River) 河邊，把這些椅子搬上河岸。蕾妮·麥拉克蘭 Renee McLachlan 在 2014 年 2 月拍下這張照片，當時她到該校為前一年剛增建的第三間教室油漆。這所學校的學童約有 70 名，分屬一到五年級。麥拉克蘭說：「我們抵達村子，我們走到哪那些小孩就跟到哪，個個都很興奮。」她的丈夫彼得 Peter 是加拿大安大略省柯柏格 (Cobourg) 扶輪社的社員。「甚至在我們油漆的時候，他們還會從窗縫偷看我們。」這個村落是「認養村莊」(Adopt a Village) 在寮國所服務的幾個村莊中的一個。這個獨立的非營利機構是由惠特比日出 (Whitby Sunrise) 扶輪社的史蒂夫·羅特里吉 Steve Rutledge 所創立，由加拿大的扶輪社員負責營運。羅特里吉創立這個組織的目的本來是在寮國興建學校。他解釋說：「可是缺乏潔淨的水造成許多疾病，所以我們增加了供水、馬桶節水裝置、及過濾計畫——然後我們才蓋學校。」到目前為止，該組織已經在 6 個偏遠村落興建學校，在另外 6 個村莊擴建校舍，並安裝近 2,000 個濾水器，興建攔水壩，並架設水管來提供潔淨的水。海康現在有新的廁所可供全村使用，就位於學校旁邊，由 7070 地區的地區獎助金來資助。(之前村民必須到河邊或附近的森林和田野如廁，有可能因為數十年前留下來的未引爆的炸彈、砲彈、和地雷而受傷。) 認養村莊也提供海康每戶人家一個濾水器，吸引其他人遷居移入，也因此有必要興建第三間校舍。

撰文：ANNE STEIN

1,000

寮國偏遠村莊因為「認養村莊」組織而可就近入學的兒童人數

72.7%

寮國的識字率

62.4%

寮國鄉村占總人口的比例